Environment Canada Environnement Canada

National Wildlife Research Centre ᑲᓇᑕᒥ ᖃᐅᔨᓴᐃᕕᒃ
Carleton University ᓯᓚᑦ ᑐᓴᖅ ᕕᐊ
1125 Colonel By Drive (Raven Road)
Ottawa, ON K1A 0H3

NWB ᐊᖑᕐᒃᑳᖅ ᓚᐃᓴᓐᓯᑖᖅᑎᑦᓯᓂᖅᒧᑦ
ᓄᓇᕗᒥ ᐃᒪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐ ᓄᑦ
ᑎᑎᖅᑲᖅᓂᐊᖅ ᕕᐊ 119
ᐅᖅᓱᖅᑑᖅ, ᓄᓇᕗᑦ, X0B 1J0

ᒫᒃᔨ 24, 2014

ᐊᖑᕐᒃᑳᖅᒧᑦ ᑐᕌᖅᑐᑦ:

ᐅᑯᓄᖓᐱᖃᓯᐅᑎᓯᒪᔪᖅᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓄᑦ ᐃᒥᖅᒥᒃ ᐊᑐᖅᓂᖅᒧᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯᖃᖕᒋᓐᑎᒃ
ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒃᔪᑎᑦ ᖃᑦᓗᓈᑎᑑᖕᒐᑦᓗᑎᒃ
ᐃᓄᒃᑎᑑᖕᒐᑦᓗᑎᒡᓗᖃᐅᔨᓴᐃᓂᒃᓴᒧᑦ ᑲᓇᖕᓇᖕᒐᓂ Bay Island ᕿᑭᖅᑕᖕᒐᑕ, ᓄᓇᕗᒥ.ᑕᕝᕙᓂ
ᐱᓕᕆᓯᒪᔪᒍᑦ ᐊᑐᖅᓯᑎᒃ ᓄᓇᕗᒥ ᐃᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑕ
ᓚᐃᓴᓐᓯᑖᑎᑦᓯᓂᕆᓚᐅᖅᓯᒪᔭᖕᒐᓄᑦ ᓚᐃᓴᓐᓯ 3BC-EAS1214 TYPE “B”. ᑭᓯᐊᓂᓕᑖᓐᓇ
ᓚᐃᓴᓐᓯ ᐃᓱᓕᕝᕕᒃᓴᖃᒪᑦ ᒪᐃ 31, 2014–ᖑᓕᖅᐸᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᕈᒪᔪᒍᑦ
ᐊᖏᖅᑕᐅᔪᒪ,ᑦ ᓗᑕ ᐊᑐᕈᓐᓇᖁᑦ ᓗᑕ ᐃᒥᖅᒥᒃ ᓚᐃᓴᓐᓯᖃᖑᖕᒋᑕ ᓗᑕ ᐱᒋᐊᖅ ᕕᒋᓗᒍ ᔫᓂ 1, 2014.

ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᖅᐳᓯ ᐊᖏᖅᑕᐅᒃᐸᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᓘᒃ ᑖᖅ Dr. Grant Gilchrist–ᒧᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓕ,
ᐱᑦᓗᒍ Dr. Grant Gilchrist ᐊᐅᑦᓚᖅᓯᒪᓂᐊᖅᒪᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖃᖕᒋᓐᓗᓂᑎᑭᓐᓇᓯᐊᖅᓂᖕᒐᓂᔫᓂᐅᑉ
ᐃᓱᐊ, ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᑦᓯᐅᑯᓄᖓᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐊᑦᒥᒃᓵᓄᑦᐅᕙᓐᓄᑦᐊᐱᕆᔪᓐᓇᖅᐳᓯ, ᐊᑎᕋ
Michael Janssen, Michael.Janssen@ec.gc.ca 613-991-9973.

ᖁᔭᓐᓇᒦᒃᑐᒃᓯᕋᐅᑎᕗᑦᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᔪᓐᓇᕋᑦᓯᐅᒃ, ᐊᒻᒪᖃᖓᐃᓐᓇᑦᓯᐊᒃᑯᑦ
ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖓᐊᐱᑯᑎᒃᓴᖃᕐᓂᕈᑦᓯᐅᕝᕙᓗᐃᓱᒫᓗᒍᑎᒃᓴᖃᕐᓂᕈᑎᓯ.

ᑎᑎᕋᖅᑐᖅ,

ᒪᐃᑯᔨᓐᓯᓐ
ᐅᒪᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ

Canada

ᖃᐅᔨᓴ ᐃᓂᖅ ᑭᓯᖃᕐ ᒪᖕᒑᕐ ,ᖁᐱᕐ ᕈᒐᓚᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓱᕈᕐ ᓇᖅᑐᖃᕐ ᒪᖕᒑᑕ ᐃᒪᕐ ᒥᐅᑕᑦ ᑎᖕᒥᐊᑦ
ᓂᕆᕙᒃ ᑐᑦ ᑲᓇᖕ ᓇᖕᒐ **Bay Island,** ᓄᓇᕗᑦ

ᐱᓕᕆᐊᒃ ᓴᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾ ᔪᑎᖕᒋ
ᖃᐅᔨᓴ ᐃᓂᖅ ᕿᑐᕐ ᖕᒥᐅᖅᑎᑦ ᓗᒋᑦ ᒥᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᖕᒐᓕᖕ ᓂᒃ
ᑲᓇᖕ ᓇᖕᒐ Bay Island ᕿᑭᖅᑕᖕᒐᑕ ᐅᓄᕐ ᓂᖅᐸᖕᒍᖕ ᒪᑕ ᒥᑏᑦ ᑕᐅᕙᓂ ᑲᓇᖕ ᓇᖕᒐ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᕐ ᒥᐅᑦ .
ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ East Bayᒥ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ 1996ᖕᒐᑎᑦ ᓗᒍ ᑭᐅᑎᑦ ᓗᒋᑦ
ᐃᓱᒪ ᓗᒍᑕᐅᔪᓂᒃ ᒥᑎᑦ ᐱᔭᐅᓗᐊᓕᕐ ᓂᖕᒥᒃ ᓂᒃ ᐱᖕᒐᖕ ᓇᖕᒐ ᐊᑯᑭᑦ ᑐᑦ .ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ
ᑕᐃᓂᕐ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ,ᐊᒻᒪ ᐊᑐᓕᖁᔭᓕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᑦ ᑎᒃᓂᓄᑖᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᓱᑎᒃ
ᐊᕐᕌᒍᐊᓂ 2002ᑉ ᑭᒡᓕᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑰᑕᖕᒋᑦ ᐊᑯᑭᑦᑐᕐᒥ. ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᑖᑦ
ᒪᓕᒐᐃᑦ ,ᐅᓄᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᕐᓇᐅᓂᖕᒋᑦ ᕿᑐᕐᖕᒥᐅᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᓚᐅᓯᒪᔪᑦ
ᑕᐃᑦᓯᒪᓂ. ᐊᕐᕌᒍᐊᓂ 2005ᑎᖕᒥᐊᑦ ᐋᓐᓂᐊᖕᒐᖃᐅᔨᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐱᑕᖃᕐ ᓂᖕᒐᓂᑕᐃᑲᓂ,ᐊᒻᒪ
ᐱᑕᖃᐃᓐᓇᖅᑐᖅᑕᐃᒪᓐᖕᒐᑦ . ᑎᖕᒥᐊᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑕᒪᓐᓇᑐᖅᑐᖅ,ᐊᒻᒪ 44%ᒥᒃ
ᐃᓄᐃᓴᓕᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᕙᖃᑦᑕᖅᑐᒃᑦ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᐱᖕᒐᑦ ᐃᓗᐊᓂ (2006-2008). ᑕᐃᒪᓐᖕᒐᑦ 2009ᒥᓂᑦ
ᑐᖁᕋᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᕐᓇᐅᓂᖕᒋᑦ ᒥᑎᑦ ᑎᖕᒥᐊᑦ ᐋᓐᓂᐊᖕᒐᑦ ᐃᓄᐃᓴᒃᓕᕙᓪᓕᐊᕗᑦ . ᓇᓄᕐ ᓄᑦ
ᐱᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖕᒋᑦ ᐱᑭᐅᖕᒋᑦ ᒥᑎᑦ ᐃᓱᒪᓗᒍᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓕᕆᕗᖅᐸᑦᓴᓐᓯᑐᕋᐃᑦ ᐃᑭᕋᓴᖕᒐᑦ ᐊᒻᒪ
ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᓇᓄᐃᑦ ᐅᓄᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖕᒋᓂᒃ ᐃᕙᕕᐅᔪᓂᑕᐃᒪᓐᓇᒥᑎᑦ
ᕿᑐᕐᖕᒥᐅᖕᒋᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᓕᖅᑐᑦ ,ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦ ᑎᔪᓄᑦᓗ,ᓴᖅᑭᑉᐸᑦᓕᐊᓂᖕᒋᓄᑦᓗᐋᓐᓂᐊᑦ ᐊᒻᒪ
ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᖕᒋᓄᑦ ᒥᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖕᒋᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᑦ ᑎᖕᒥᐊᑦ .

ᓄᓇᓕᕋᓛᖅ
ᕿᑭᖅᑕᒥ ᓄᓇᓕᕋᓛᒥ ᐃᓄᖃᕐ ᓂᐊᖅᑐᖅ ᒪᕐᑮᖕᓂᒃ ᐊᐅᑦᓚᐅᔾᔨᔨᖕᓂᒃ ᐃᓚᖃᕐ ᓗᑎᒃ 3-9ᓂᒃ ,
ᓯᓂᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᒪᕐᑮᒃ ᐃᒡᓗᕋᓛᒥ ᐊᒻᒪ ᐱᖕᒐᓱᓂᒃ ᑐᐱᖃᕐ ᓗᑎᒃ ᐃᓚᖕᒐᓯᕐ ᓗᐊᖑᓗᓂᐊᒻᒪ
ᓂᕿᓕᐅᕐ ᕕᐅᓗᓂ. ᖃᐅᔨᓴᐃᕕᖃᕐ ᓂᐊᕐᒥᔪᖅ ᕿᑭᖅᑕᒥ ᖁᐊᖅᓲᕕᖃᕐ ᓗᓂᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᐃᔾᔪᑎᑦ
ᓯᓇᒃᑯᑎᓄᑦ ᐃᓗᓕᖃᕐ ᓗᓂ. ᓄᓇᓕᕋᓛᖑᔪᖅᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅᐃᓱᓕᓕᖅᑎᓪᓗᒍᑕᖅᑭᖕᒐᒪᐃᑉ
ᑎᑭᓪᓗᒍᐱᒋᐊᕐᓂᖕᒐᐋᒡᑏᓯᓱᓇᔪᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᖅᐊᕐᕌᒍᑕᐆᒃ . ᒪᐃᒥᑦ ᔫᓂᒧᑦᓯᑭᑑᒃᑯ
ᖃᒧᑎᒥᒡᓗᐊᑐᕋᔭᖅᑐᑦ ᓄᒃᑕᐅᑎᖃᕐᓗᑎᒃᓯᑯᒥ,ᐃᖕᒋᕐᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᖁᓕᒥᒍᓕᒃᑯᑦ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᖕᒐᓱᒃᑯᑦ ᕿᑭᖅᑕᒥᑦ ᐊᕙᒻᒧᕋᐅᑎᒋᓪᓗᒍ .

ᐃᒥᕐᒥᒃ ᐊᑐᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᒪᖃᐅᑎᒋᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪ ᐅᐊᓴᕈᑎᒋᓪᓗᒍ ᑭᓯᐊᓂ,ᐊᒻᒪ ᓂᓚᖕᒥᒃ
ᐃᒻᒥᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᓯᑎᒃ ᖃᒃᑕᓂᒃ ᑐᖑᔪᖅᑕᓂᒃ . ᐊᐅᒃ ᑳᖕᒐᑦ,ᐃᒥᖅ ᖃᑦᑕᓄᐊᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᖅ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᓯᒪᔪᓄᑦ . ᖁᕐᕕᖕᒍᑦ ᐊᓇᕆᐊᖅᑐᖃᑦᑕᖅᑐᑦ /ᖁᐃᔭᖅᑐᖃᑦᑕᖅᑐᑦ .
ᐊᓯᖕᒋᓗᐃᒋᑕᒃᓴᑦ ᐃᖃᓗᖕᓄᑦ ᐅᓯᔭᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒋᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᑕᐅᕙᓂ.